



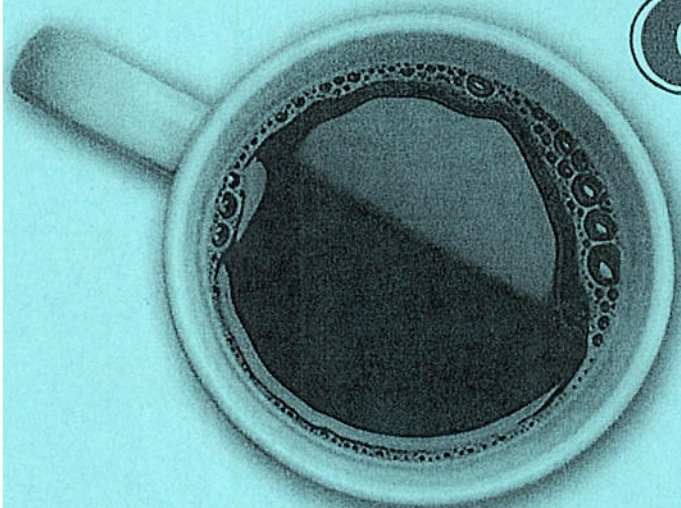
# COFFEE CHAT

*Friday Dec 1 at 8 am*

*THES Portable 1A*

Join us on Friday, December 1 at 8 am for coffee and light breakfast! Our Reading Specialist Ms. Maupin will be presenting. She will talk about our various reading programs, especially the ones that we use with dyslexic students. See you there!



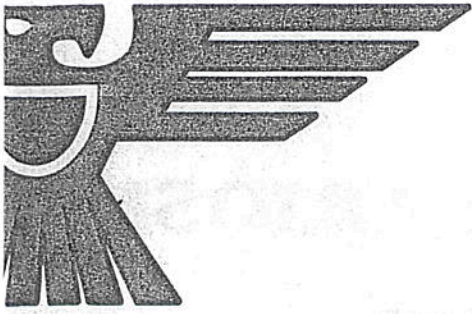


# CHARLA DE CAFE

*viernes 1 de diciembre*

*8 am a THES*

Acompáñenos el viernes, 1 de diciembre a las 8 am para el café y desayuno ligero! Nuestra especialista de lectura, Sra. Maupin, estará presentando. Ella hablará sobre nuestros diversos programas de lectura, especialmente los que usamos con estudiantes disléxicos. ¡Te veremos allí!



**MARK YOUR CALENDARS!**

**PTA GENERAL MEETING**

---

**THURSDAY, NOVEMBER 16,  
6PM to 6:30PM in the Gym**

- Meet and Hear Updates From the PTA Board
- Hear About and Discuss Safety Procedures at THES
- Followed by 2nd and 3rd grade performances in Gym  
from 6:30pm to 7pm
- Childcare Available from 5:45 to 6:30 in Library





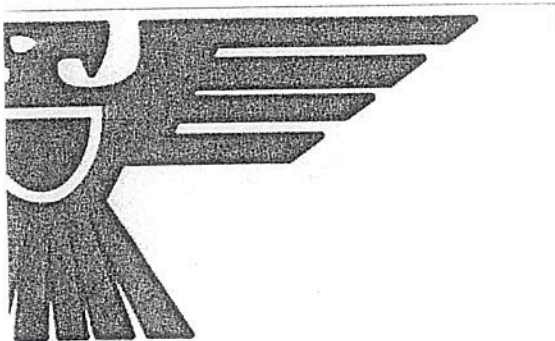


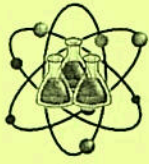
# **¡MARQUEN SUS CALENDARIOS!**

## **REUNIÓN DE LA PTA**

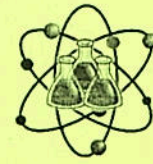
**JUEVES, 16 DE NOVIEMBRE**  
**6 p.m. a 6:30 p.m. EN EL GIMNASIO**

- Conocer y Escuchar Las Actualizaciones de la Junta de la PTA
  - Escuchar y Analizar Los Procedimientos de Seguridad en THES
- Seguidos por Actuaciones de 2nd y 3rd Grado en el Gimnasio de 6:30 p.m. a 7 p.m.
- Cuidado de Niños Disponible de 5:45 a 6:30 en la Biblioteca





# SCIENCE FAIR IS COMING!



Dear Thunderbirds,

November 15, 2017

The Travis Heights Science Fair will be held on Thursday, January 25<sup>th</sup>. Interested students should start thinking about their project ideas now! Participation is optional.

- 5th Grade: Experiment
- 2<sup>nd</sup>-4<sup>th</sup> Grade: Research Project with model or display
- PK-2<sup>nd</sup> Grade: Collections or research project
- Classroom teachers PK-2<sup>nd</sup>: Experiment led by teacher

Science Projects are fun and allow students to explore topics they are interested in. This is their opportunity to learn about science and **be a scientist!** Every participant will receive a ribbon, and all submissions will be judged for additional awards. Winners in 3<sup>rd</sup>-5<sup>th</sup> grade will have the opportunity to go on to the **Austin Energy Regional Science Fest on February 24<sup>th</sup>, 2018**. Participating in the science fair develops creative thinking, problem solving, organization, writing and oral presentation skills.

Our campus follows the guidelines for the Austin Regional Science Fest, so you will also find a copy of the judging sheet. Specific questions should be directed to your child's homeroom teacher or Tonya Penney, our campus science fair coordinator.

Information packets and sample judging sheets can be found at:

- Travis Heights website ([www.travisheightselementary.com](http://www.travisheightselementary.com))
- PTA bulletin board
- Ask for a packet from classroom teacher

In Service,

*Tonya Penney, M.Ed.*

Science Fair Coordinator

Travis Heights Elementary

[tonya.penney@austinisd.org](mailto:tonya.penney@austinisd.org)





# FERIA DE CIENCIAS ESTA LLEGANDO!



Queridos Thunderbirds,

15 de noviembre, 2017

La Feria de Ciencias de Travis Heights se llevará a cabo el jueves, 25 de enero. ¡Los estudiantes interesados deberían comenzar a pensar sobre sus ideas de proyectos ahora! La participación es opcional.

- 5º Grado: Experimento
- 2º-4º Grado: Proyecto de investigación con modelo o pantalla
- PK-2º Grado: Informe de información o colección
- Maestros de aulas PK-2º: Experimento dirigido por el profesor

Los proyectos de ciencia son divertidos y permiten a los estudiantes explorar temas que les interesan. ¡Esta es su oportunidad de aprender sobre ciencia y **ser científicos!** Cada participante recibirá una cinta, y todas las presentaciones serán juzgadas por premios adicionales. Los ganadores en 3<sup>er</sup>-5º grado tendrán la oportunidad de ir al **Festival de Ciencia Regional de Austin Energy el 24 de febrero de 2018**. La participación en la feria de ciencias desarrolla el pensamiento creativo, la resolución de problemas, la organización, la escritura y las habilidades de presentación oral.

Nuestro campus sigue las pautas del Austin Regional Science Fest, por lo que también encontrará una copia de la hoja de evaluación. Las preguntas específicas deben dirigirse al maestro del aula de su hijo o a Tonya Penney, nuestra coordinadora de la feria de ciencias del campus.

Los paquetes de información y las hojas de evaluación de muestra se pueden encontrar en:

- Sitio web de Travis Heights ([www.travisheightselementary.com](http://www.travisheightselementary.com))
- PTA tablón de anuncios
- Pídale a un maestro de aula un paquete

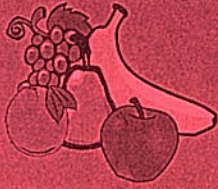
Sinceramente,

*Tonya Penney, M.Ed.*

Coordinador de la feria de ciencias  
Travis Heights Elementary  
[tonya.penney@austinisd.org](mailto:tonya.penney@austinisd.org)



# Family Fun and Fitness Day!



Travis Heights Elementary  
Friday, November 17  
8-11am



Dear 3<sup>rd</sup>-5<sup>th</sup> grade Parents,

Family Fun & Fitness Day is coming November 17<sup>th</sup>! We invite you to join us for a morning full of fun physical activities and healthy eating.

As part of the event, we are asking families to donate healthy foods for our Snack Station.

Please send the following items to school on November 17:

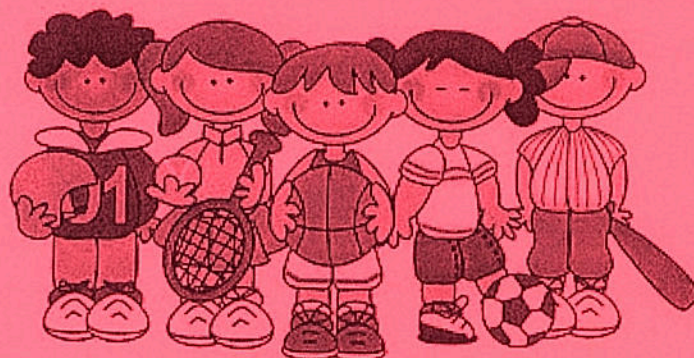
3rd grade: Pickles

4th grade: Bananas

5th grade: Oranges

Volunteers are needed! If you would like to volunteer, please contact Ms. Collins (512-414-3399, [linda.l.collins@austinisd.org](mailto:linda.l.collins@austinisd.org)) or sign up at <https://tinyurl.com/y9ygkmbx>

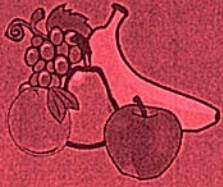
Hope you can join us, and look forward to seeing you then!



Don't forget to  
bring your  
water bottle!



# ¡Día de Salud y Diversión Familiar!



Travis Heights Elementary  
viernes, 17 de noviembre  
8-11am



Estimados padres de 3<sup>er</sup>-5<sup>o</sup>,

Día de Salud y Diversión Familiar llegará el 17 de noviembre! Te invitamos a que te unas a nosotros en una mañana llena de actividades físicas divertidas y una alimentación saludable.

Como parte del evento, les pedimos a las familias que donen alimentos saludables para nuestra estación de snack.

Por favor envíe los siguientes artículos a la escuela el 17 de noviembre:

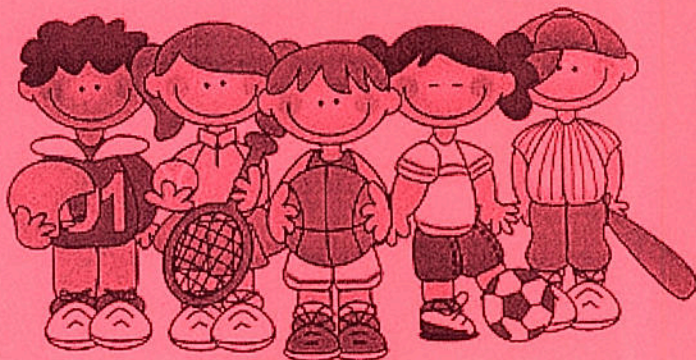
3<sup>er</sup> grado: Pickles

4<sup>o</sup> grado: Plátanos

5<sup>o</sup> grado: Naranjas

¡Se necesitan voluntarios! Si desea ser voluntario, por favor contacta la Sra. Collins (512-414-3399, linda.l.collins@austinisd.org) o regístrate en: <https://tinyurl.com/y9yqkmbx>

¡Esperamos que usted pueda participar, y miramos adelante a verlos ese día!



¡No olvides  
tu botella  
de agua!





## REMINDER!

Prime Time ends Friday November 17<sup>th</sup>!

There is no school during the week of Thanksgiving (Nov. 20<sup>th</sup> – Nov. 24<sup>th</sup>). Classes resume on Monday Nov 27<sup>th</sup>. Have a wonderful and safe Thanksgiving holiday!

## RECUERDO

Prime Time termina el viernes 17 de noviembre!

No hay escuela durante la semana de Acción de Gracias (20 de noviembre a 24 de noviembre). Las clases continuarán el lunes 27 de noviembre. ¡Tenga un día de Acción de gracias maravilloso y seguro!

## تذکیر

سیکون یوم الجمعة 17 تشرين الثاني آخر يوم قبل بدء عطلة عيد الشكر!  
لا يوجد دوام رسمي خلال اسبوع عيد الشكر (20 – 24 تشرين الثاني).  
يوم الإثنين 2016/27/11 ستكون العودة الى الدوام اليومي المنتظم.  
متمنين لكم قضاء اسعد الأوقات تحت ظل الامان والطمأنينة طيلة أيام عيد الشكر المبارك!

## یادآوری

آخرین روز مکتب جمعه ۱۷ نوامبر است.  
مکتب از دوشنبه ۲۰ نوامبر تا جمعه ۲۴ نوامبر تعصیل (رخصتی) رسمی می باشد.  
آغاز دوباره کلاسهای درسی از دوشنبه ۲۷ نوامبر می باشد.  
برایتان تعطیلات (رخصتی های) شکر نعمت خوش و بی خطر را آرزو مندیم.